

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2020/2033 НА СЪВЕТА
от 10 декември 2020 година
за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на
Демократична република Конго

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 20 декември 2010 г. Съветът прие Решение 2010/788/ОВППС ⁽¹⁾ относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ДРК).
- (2) На 12 декември 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/2231 ⁽²⁾ в отговор на възпрепятстването на избирателния процес и свързаните с това нарушения на правата на човека в ДРК. С Решение (ОВППС) 2016/2231 беше изменено Решение 2010/788/ОВППС и бяха въведени автономни ограничителни мерки в член 3, параграф 2 от Решение 2010/788/ОВППС.
- (3) Въз основа на преглед на ограничителните мерки, посочени в член 3, параграф 2 от Решение 2010/788/ОВППС, тези мерки следва да бъдат подновени до 12 декември 2021 г. и едно лице следва да бъде заличено от списъка в приложение II към посоченото решение.
- (4) Основанията за включването на някои лица в списъка в приложение II към Решение 2010/788/ОВППС следва да бъдат изменени.
- (5) Поради това Решение 2010/788/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2010/788/ОВППС се изменя, както следва:

- 1) В член 9, параграф 2 се заменя със следното:
„2. Мерките, посочени в член 3, параграф 2, се прилагат до 12 декември 2021 г. Те се подновяват, а при необходимост се изменят, ако Съветът прецени, че целите им не са постигнати.“;
- 2) Приложение II към Решение 2010/788/ОВППС се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 10 декември 2020 година.

За Съвета
Председател
M. ROTH

⁽¹⁾ Решение 2010/788/ОВППС на Съвета от 20 декември 2010 г. относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго и за отмяна на Обща позиция 2008/369/ОВППС (ОВ L 336, 21.12.2010 г., стр. 30).

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2016/2231 на Съвета от 12 декември 2016 г. за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ОВ L 336I, 12.12.2016 г., стр. 7).

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА ЛИЦАТА И ОБРАЗОВАНИЯТА, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 3, ПАРАГРАФ 2

А. Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
1	Ilunga KAMPETE	<p>изв. още като Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete</p> <p>Дата на раждане: 24.11.1964 г.</p> <p>Място на раждане: Lubumbashi, ДРК</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Военен идентификационен номер: 1-64-86-22311-29</p> <p>Адрес: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, ДРК</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>В качеството си на командващ републиканската гвардия (GR) до април 2020 г. Ilunga Kampete е отговарял за поделенията на GR, разположени на място и участвали в употребата на прекомерна сила и в жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса.</p> <p>Той също така носи отговорност за репресиите и нарушенията на правата на човека, извършени от служители на GR, например жестоките репресии срещу митинг на опозицията в Lubumbashi през декември 2018 г.</p> <p>Той продължава да бъде високопоставен воененслужещ в качеството си от юли 2020 г. на генерал-лейтенант от въоръжените сили на ДРК (FARDC) и командващ военната база Kitona в провинция Kongo Central. Поради заеманата длъжност той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека.</p> <p>Ilunga Kampete следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p>	12.12.2016 г.
2	Gabriel AMISI KUMBA	<p>изв. още като Gabriel Amisi Nkumba; ‘Tango Fort’; ‘Tango Four’</p> <p>Дата на раждане: 28.5.1964 г.</p> <p>Място на раждане: Malela, ДРК</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Военен идентификационен номер: 1-64-87-77512-30</p> <p>Адрес: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, ДРК</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>Бивш командващ на първа отбранителна зона на въоръжените сили на ДРК (FARDC), чиито сили са участвали в употребата на прекомерна сила и в жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса.</p> <p>В качеството си на заместник-началник на щаба на FARDC, отговарящ за операциите и разузнаването от юли 2018 г. до юли 2020 г., и поради високопоставената си позиция като генерален инспектор на FARDC от юли 2020 г. той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека.</p> <p>Gabriel Amisi Kumba следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p>	12.12.2016 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
3	Ferdinand ILUNGA LUYOYO	<p>Дата на раждане: 8.3.1973 г.</p> <p>Място на раждане: Lubumbashi ДРК.</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Номер на паспорт от ДРК: OV0260335 (валиден от 15.4.2011 г. до 14.4.2016 г.)</p> <p>Адрес: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, ДРК.</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>В качеството си на командващ звеното за борба с безредиците, наречено <i>Légion Nationale d'Intervention</i>, на националната полиция на Конго (PNC) до 2017 г., и на командващ звеното на PNC за охрана на институции и високопоставени длъжностни лица до декември 2019 г., Ferdinand Ilunga Luyoyo е отговорен за употребата на прекомерна сила и жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса и носи отговорност за извършените впоследствие от PNC нарушения на правата на човека.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyo следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyo е запазил званието си „генерал“ и продължава активната си публична дейност в ДРК.</p>	12.12.2016 г.
4	Célestin KANYAMA	<p>изв. още като Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort“</p> <p>Дата на раждане: 4.10.1960 г.</p> <p>Място на раждане: Kananga ДРК.</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Номер на паспорт от ДРК: OV0637580 (валиден от 20.5.2014 г. до 19.5.2019 г.)</p> <p>Шенгенска виза № 011518403, издадена на 2.7.2016 г.</p> <p>Адрес: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, ДРК.</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>В качеството си на началник на националната полиция на Конго (PNC) Célestin Kanyama е отговорен за употребата на прекомерна сила и жестоки репресии през септември 2016 г. в Киншаса.</p> <p>През юли 2017 г. Célestin Kanyama е назначен за генерален директор на школите за обучение на PNC. В качеството си на висш служител на PNC носи отговорност за извършените неотдавна от PNC нарушения на правата на човека. Пример за това е сплашването и лишаването от свобода на журналисти от полицейски служители през октомври 2018 г. след публикуването на поредица от статии за присвояването на дажби на полицейски кадети и ролята на Célestin Kanyama в тези събития.</p> <p>Célestin Kanyama следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p>	12.12.2016 г.
5	John NUMBI	<p>изв. още като John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi.</p> <p>Дата на раждане: 16.8.1962 г.</p> <p>Място на раждане: Jadotville-Likasi-Kolwezi (ДРК).</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Адрес: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, ДРК.</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>John Numbi е генерален инспектор на въоръжените сили на ДРК (FARDC) от юли 2018 г. до юли 2020 г. В това си качество той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека, като например използването от юни до юли 2019 г. от силите на FARDC под прякото му ръководство несъразмерно насилие срещу незаконни миньори.</p> <p>John Numbi следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p> <p>John Numbi продължава да упражнява влияние сред FARDC, особено в Katanga, където се съобщава за извършени от FARDC тежки нарушения на правата на човека.</p>	12.12.2016 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
6	Evariste BOSHAВ	<p>изв. още като Evariste Boshab Mabub Ma Bileng</p> <p>Дата на раждане: 12.1.1956 г.</p> <p>Място на раждане: Tete Kalamba ДРК</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Номер на дипломатически паспорт: DP0000003 валиден от 21.12.2015 г. до 20.12.2020 г.)</p> <p>Шенгенска виза, изтекла на 5.1.2017 г.</p> <p>Адрес: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, ДРК.</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>В качеството си на заместник министър-председател и министър на вътрешните работи и сигурността в периода декември 2014 г. — декември 2016 г. Evariste Boshab официално отговаря за полицията и службите за сигурност и координира работата на губернаторите на провинции. В това си качество той е отговорен за арестите на активисти и членове на опозицията, както и за употребата на прекомерна сила, включително между септември 2016 г. и декември 2016 г. в отговор на демонстрации в Киншаса, при което голям брой граждани бяха убити или ранени от службите за сигурност.</p> <p>Evariste Boshab следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p> <p>Evariste Boshab има роля и в експлоатирането и влошаването на кризата в региона Kasai, където упражнява влияние, особено след като става сенатор на Kasai през март 2019 г.</p>	29.5.2017 г.
7	Alex Kande MUPOMPA	<p>изв. още като Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa.</p> <p>Дата на раждане: 23.9.1950 г.</p> <p>Място на раждане: Kananga ДРК</p> <p>Гражданство: ДРК и белгийско.</p> <p>Номер на паспорт от ДРК: OP0024910 (валиден от 21.3.2016 г. до 20.3.2021 г.)</p> <p>Адреси: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium</p> <p>1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, ДРК</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>Като губернатор на провинция Kasai Central до октомври 2017 г. Alex Kande Mupompa носи отговорност за несъразмерното използване на сила, жестоките репресии и извънсъдебните екзекуции, извършени от силите за сигурност и от националната полиция на ДРК (PNC) в Kasai Central след август 2016 г., включително убийствата на територията на Dibaya през февруари 2017 г.</p> <p>Alex Kande Mupompa следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p> <p>Alex Kande Mupompa има роля и в експлоатирането и влошаването на кризата в региона Kasai, чийто представител е бил до октомври 2019 г. и в който упражнява влияние като лидер на <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC), част от правителството на провинция Kasai.</p>	29.5.2017 г.
8	Jean-Claude Kazembe MUSONDA	<p>Дата на раждане: 17.5.1963 г.</p> <p>Място на раждане: Kashobwe ДРК</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Адрес: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, ДРК</p>	<p>Като губернатор на Haut Katanga до април 2017 г. Jean-Claude Kazembe Musonda носи отговорност за употребата на прекомерна сила и жестоките репресии, извършени от силите за сигурност и националната полиция на ДРК (PNC) в Haut Katanga, включително между 15 и 31 декември 2016 г., когато 12 граждани са убити, а 64 ранени в резултат от използването на смъртоносна сила от силите за сигурност, включително от агенти на PNC, в отговор на протестите в Lubumbashi.</p>	29.5.2017 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
		Пол: Мъжки	Jean-Claude Kazembe Musonda следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК. Jean-Claude Kazembe Musonda е лидер на партията CONAKAT, която запазва лоялността си към <i>Front Commun pour le Congo</i> (FCC).	
9	Éric RUHORIMBERE	изв. още като Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two“; „Tango Deux“ Дата на раждане: 16.7.1969 г. Място на раждане: Minembwe (ДРК) Гражданство: ДРК Военен идентификационен номер: 1-69-09-51400-64 Номер на паспорт от ДРК: OV0814241. Адрес: Mbujimayi, Kasai Province, ДРК Пол: Мъжки	Като заместник-командир на 21-ви военен район от септември 2014 г. до юли 2018 г. Éric Ruhorimbere носи отговорност за употребата на прекомерна сила и извънсъдебните екзекуции, извършени от силите на въоръжените сили на ДРК (FARDC), по-специално срещу милицията Nsari и срещу жени и деца. Éric Ruhorimbere е командир на оперативния сектор Nord Equateur от юли 2018 г. В това си качество той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека. Éric Ruhorimbere следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	29.5.2017 г.
10	Emmanuel Ramazani SHADARI	изв. още като Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary Дата на раждане: 29.11.1960 г. Място на раждане: Kasongo ДРК Гражданство: ДРК Адрес: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, ДРК Пол: Мъжки	Като заместник министър-председател и министър на вътрешните работи и сигурността до февруари 2018 г., Emmanuel Ramazani Shadari официално отговаря за полицията и службите за сигурност и координира работата на губернаторите на провинции. В това си качество той носи отговорност за арестите на активисти и членове на опозицията, както и за употребата на прекомерна сила, включително за жестоките репресии срещу членове на движението Bundu Dia Kongo (BDK) в провинция Kongo Central, репресиите в Киншаса от януари до февруари 2017 г., както и за употребата на прекомерна сила и жестоки репресии в провинциите Kasai. В това си качество Emmanuel Ramazani Shadari е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК. От февруари 2018 г. Emmanuel Ramazani Shadari е постоянен секретар на <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), която е главната партия в коалицията на бившия президент Жозеф Кабила.	29.5.2017 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
11	Kalev MUTONDO	<p>изв. още като Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motonono; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund</p> <p>Дата на раждане: 3.3.1957 г.</p> <p>Гражданство: ДРК</p> <p>Паспорт от ДРК №: DV0004470 (валиден от 8.6.2012 г. —до: 7.6.2017 г.)</p> <p>Адрес: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, ДРК.</p> <p>Пол: Мъжки</p>	<p>Като началник на Националната разузнавателна служба (ANR) до февруари 2019 г. Kalev Mutondo е участвал и е отговорен за произволните арести, задържането и малтретирането на членове на опозицията, активисти на гражданското общество и други.</p> <p>Kalev Mutondo следователно е участвал в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.</p> <p>През май 2019 г. той подписва декларация за предишна и бъдеща лоялност към Жозеф Кабила, с когото продължава да поддържа тесни връзки.</p> <p>Kalev Mutondo все още упражнява значително политическо влияние в новата си роля на „политически съветник“ на министър-председателя на ДРК.</p>	29.5.2017 г.

Б. Образувания“